

AGGIORNAMENTO PROVV.

ALLEGARE CAT. 74

327-00-2CD-47

Superior

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

SPARE PARTS CATALOGUE – ERSATZTEILELISTE

CATALOGUE RECHANGES – CATALOGO REPUESTOS

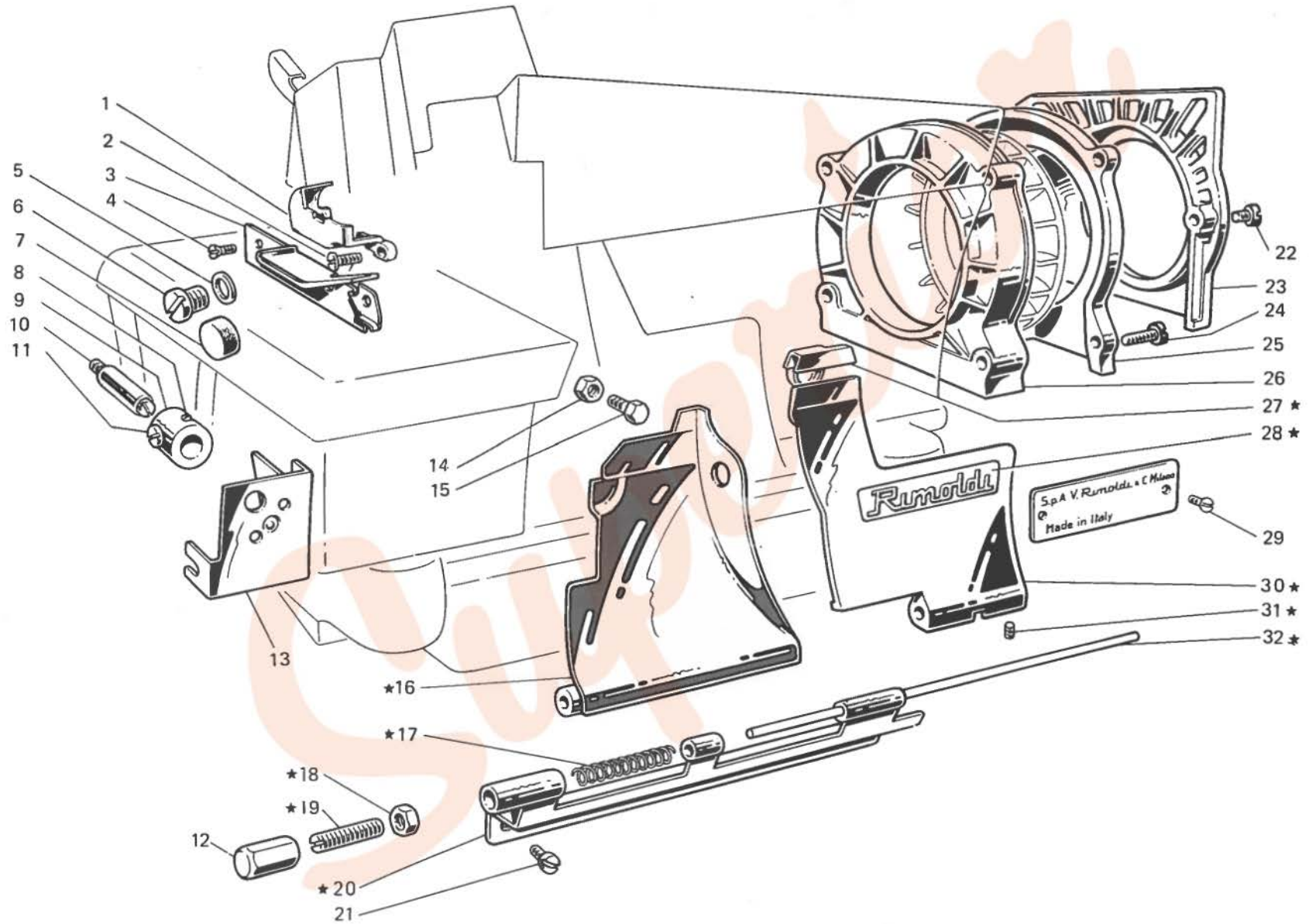


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	206355-4-00	1	sportello ant. compl.	front cover assembly			
1	206730-0-11	1	vaschetta recupero olio	sump			
2	741956-2-00	1	vite	screw			
3	206735-0-00	1	carterino para olio	oil retainer			
4	744654-2-00	3	vite	screw			
5	705925-0-00	1	rondella in fibra	washer			
6	202480-0-10	1	tappo	plug			
7	202027-0-10	1	tappo	plug			
8	730023-2-00	1	vite	screw			
9	206734-2-00	1	morsetto con viti	clamp with screws			
10	207069-0-01	1	vite per carter laterale	screw			
11	721435-2-00	1	vite	screw			
12	207071-0-00	1	cappuccio protez. filetto	protection cap			
13	207062-2-00	1	carter laterale completo	side cover assembly			
14	746007-2-00	1	dado	nut			
15	202214-0-10	1	vite	screw			
16	206762-2-00	1	sportello scorrevole	sliding cover			
17	206768-0-00	1	molla	spring			
18	746208-2-00	1	dado	nut			
19	206769-0-10	1	vite di regolazione	adjusting screw			
20	206756-0-00	1	cerniera	hinge			
21	741724-0-00	4	vite	screw			
22	721464-2-00	2	vite per coperchio	screw			
23	206685-0-00	1	coperchio cinghia	cover			
24	202484-0-10	4	vite	screw			
25	206687-2-00	1	coperchio coclea	scroll cover			
26	206688-0-00	1	coclea per ventola	scroll			
27	206764-0-00	1	zoccolo	block			
28	206770-0-00	1	targhetta Rimoldi	Rimoldi plate			
29	202165-0-10	2	vite	screw			
30	206763-0-00	1	sportello ribaltabile	tipping cover			
31	745800-2-00	1	vite	screw			
32	206767-0-00	1	perno	pin			

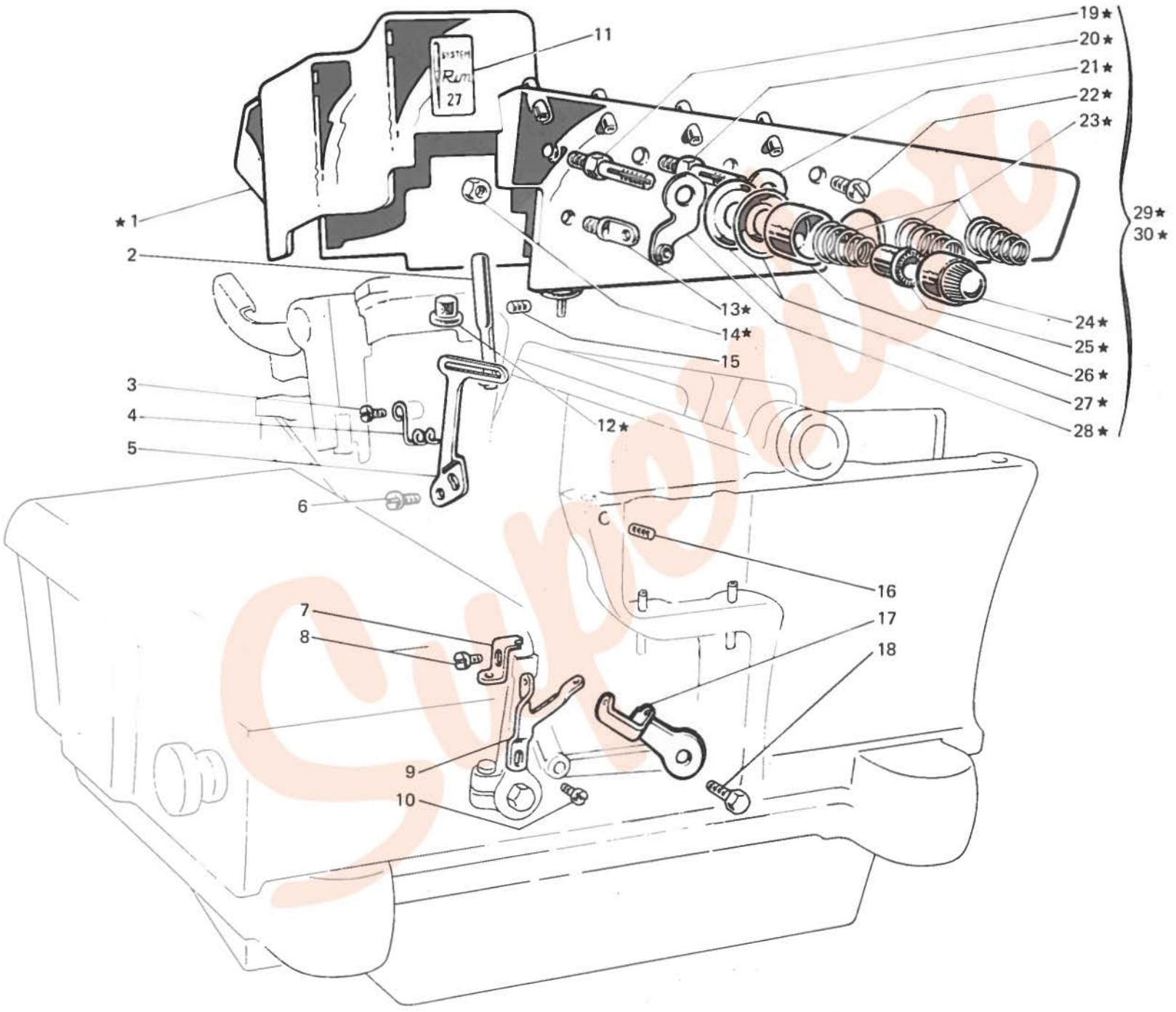


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	206254-4-00	1	coperchio sup. compl.	upper cover assembly			
1	206316-3-00	1	coperchio con passafili	cover with thread guide			
2	206714-0-00	1	passafilo	thread guide			
3	741535-0-00	1	vite	screw			
4	206841-0-01	1	passafilo per morsetto	thread guide for clamp			
5	207154-0-00	1	tendifilo dell'ago	needle thread take-up			
6	741539-0-00	2	vite	screw			
7	202288-0-10	1	squadretta	bracket			
8	741415-0-00	1	vite	screw			
9	202280-0-10	1	tendifilo	thread take-up			
10	741657-0-00	1	vite	screw			
11	788002-0-01	1	decalcomania sist. aghi	needles decalcomania			
12	206746-0-00	1	tampone	pad			
13	206711-0-00	3	passafilo	thread guide			
14	733503-0-00	3	dado	nut			
15	729011-2-00	1	vite	screw			
16	745803-2-00	3	vite	screw			
17	202283-0-10	1	tendifilo crochet inferiore	thread take-up			
18	720431-2-00	1	vite	screw			
19	202225-0-11	1	perno	pin			
20	206747-0-01	2	perno	pin			
21	206754-0-00	2	rondella	washer			
22	202397-0-10	1	vite	screw			
23	202681-0-10	3	molla	spring			
24	202558-2-00	3	pomolo	knob			
25	202229-0-10	3	bussola	bush			
26	202556-0-00	3	scodellino	cup			
27	300218-0-10	6	disco tensione	tension disc			
28	206713-2-00	1	passafilo	thread guide			
29	206345-4-00	1	tensione compl. con perno fig.19	tension ass. with pin fig. 19			
30	206343-4-00	2	tensione compl. con perno fig.20	tension ass. with pin fig. 20			

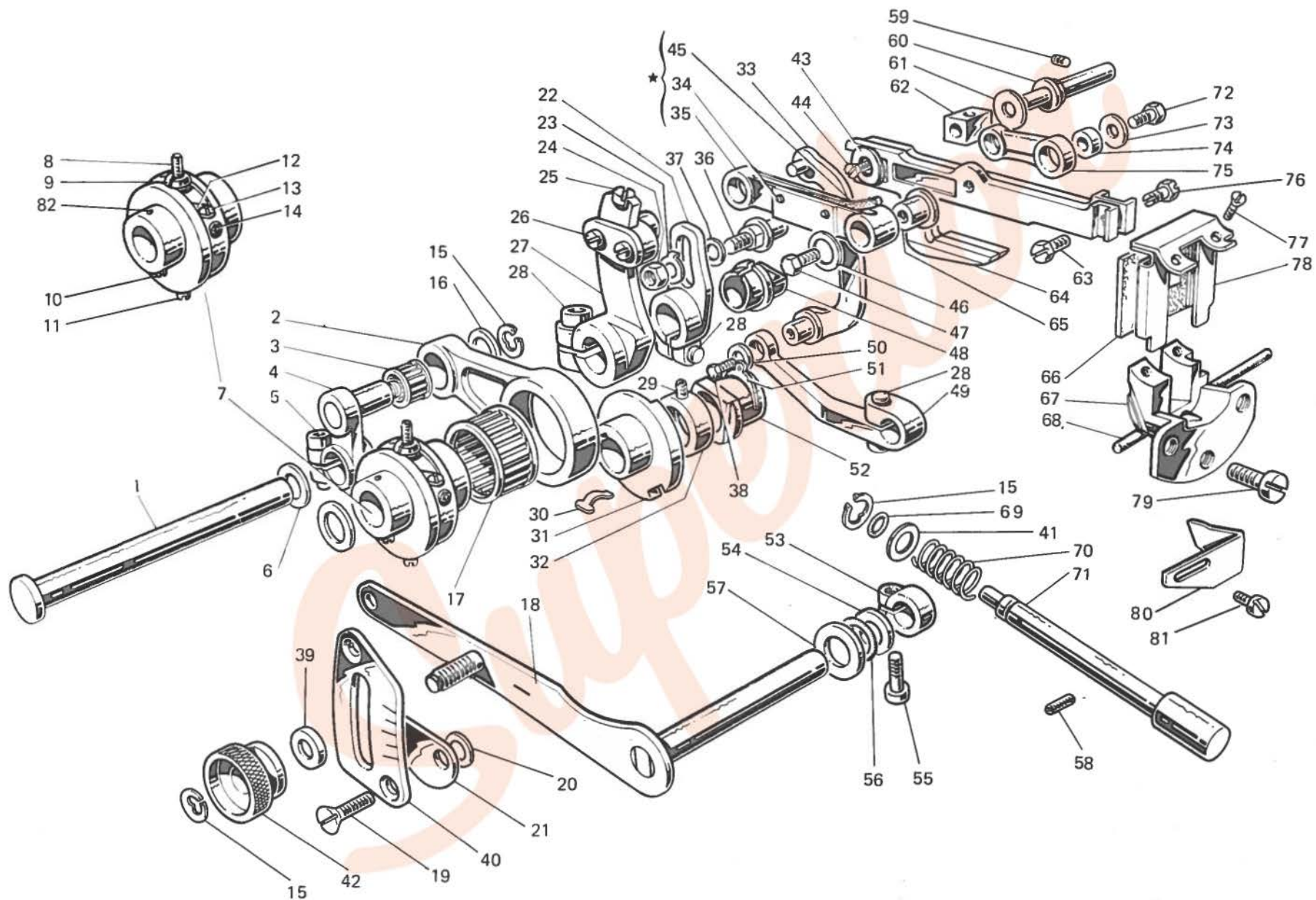


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piec N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION
★	206615-4-00	1	biellino completo	con-rod assembly			
1	206593-0-00	1	contralbero trasporto	transport countershaft			
2	206599-0-00	1	biella comando trasporto	transport con-rod control			
3	201358-0-10	1	gabbia a rulli	needle cage			
4	206598-3-00	1	braccio a manovella con vite	con-rod with screw			
5	744334-2-00	1	vite	screw			
6	704841-0-00	1	rondella	washer			
7	206604-4-01	1	gruppo ecc. regol. trasporto	eccentric group			
8	729051-2-00	1	vite	screw			
9	206603-0-10	1	fermo eccentrico	eccentric retainer			
10	745125-2-00	1	vite	screw			
11	728272-0-00	1	vite	screw			
12	202412-0-10	1	lardone	gib			
13	202473-0-10	2	vite	screw			
14	202472-0-10	2	vite	screw			
15	700207-0-00	3	anello elastico	spring ring			
16	206546-0-00	1	rondella	washer			
17	202385-0-10	1	gabbia a rulli	needle cage			
18	202345-2-20	1	leva comando slitta	lever			
19	724895-2-00	2	vite	screw			
20	704309-4-00	2	rondella	washer			
21	202292-0-10	2	settore arresto	stop sector			
22	206584-2-00	1	braccio manovella	con-rod			
23	206580-2-00	1	rondella con spina	washer with pin			
24	746008-0-00	1	dado	nut			
25	741413-0-00	1	vite	screw			
26	741546-2-00	2	vite	screw			
27	206592-3-00	1	manovella trasporto	transport crank			
28	744332-2-00	3	vite	screw			
29	745812-2-00	2	vite	screw			
30	206872-0-00	1	molla	spring			
31	206605-0-01	1	eccentrico	eccentric			
32	206606-2-00	1	anello di rasamento	shim			
33	202047-2-10	1	leva	lever			
34	200490-0-00	2	spillo	pin			
35	206587-0-00	1	biellino	con-rod			
36	202063-0-10	1	spina	pin			
37	704808-0-00	1	rondella	washer			
38	740220-2-00	1	vite	screw			
39	704228-4-00	1	rondella	washer			
40	207060-0-00	1	settore con indice regolaz.	sector with index			
41	704314-2-00	1	rondella	washer			
42	202350-0-10	1	pomolo per bloccaggio leva	knob for lever stop			
43	202475-0-10	1	rondella	washer			
44	724032-0-00	1	vite	screw			
45	778417-0-00	1	stoppino	wick			
46	705008-0-00	1	rondella	washer			
47	206588-0-00	1	vite	screw			
48	206619-0-00	1	vaschetta olio	oil sump			

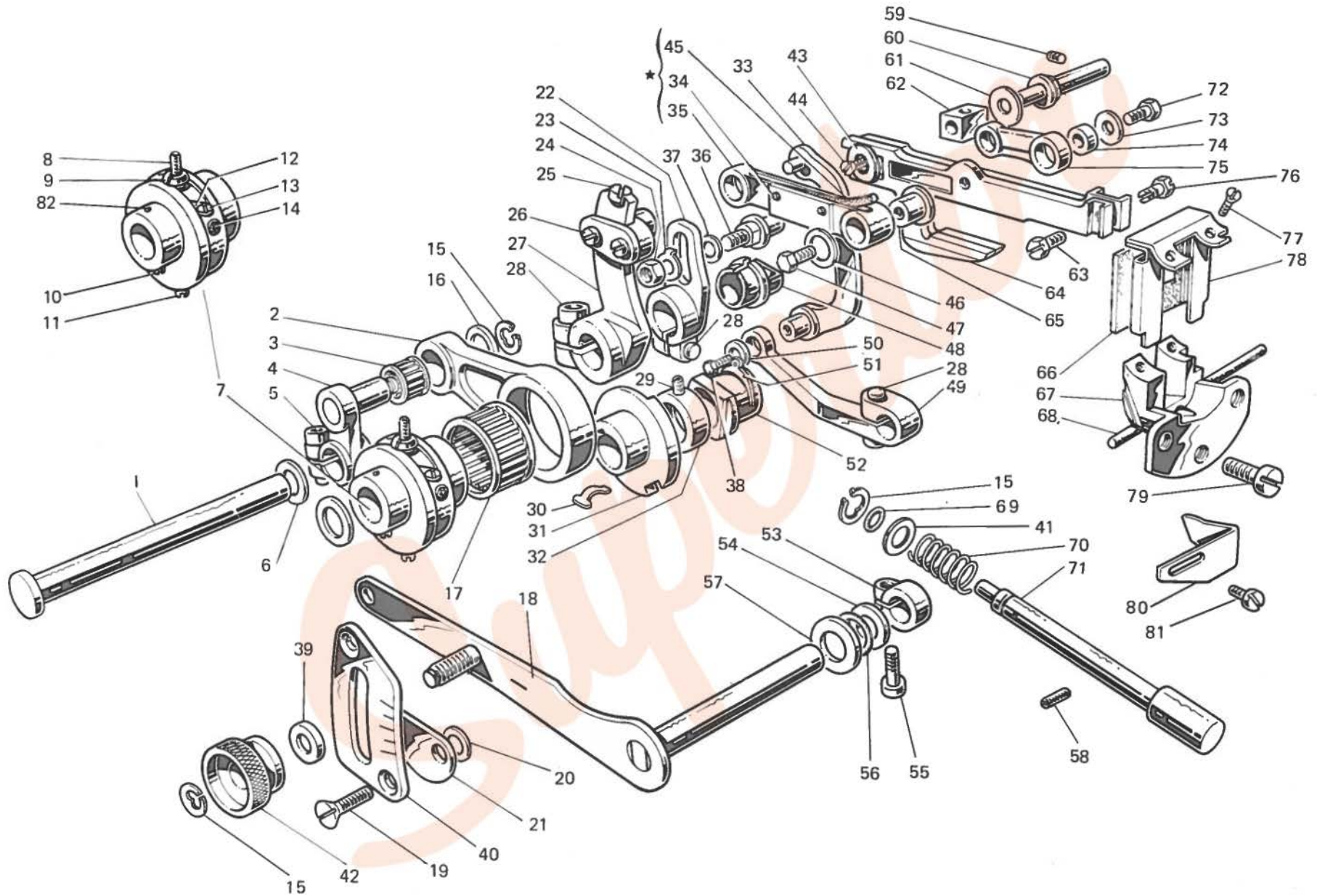
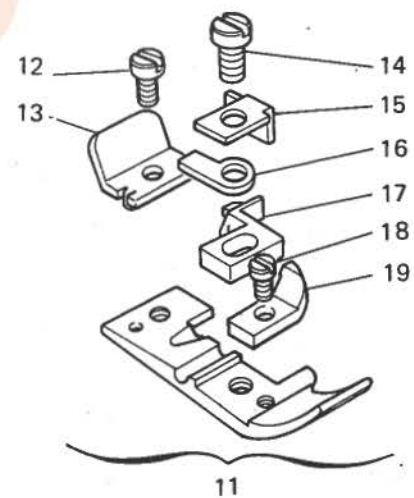
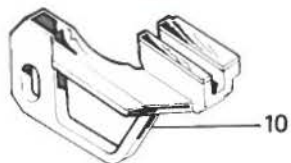
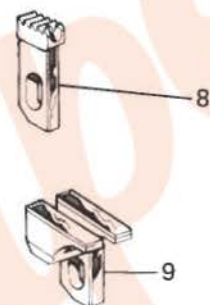
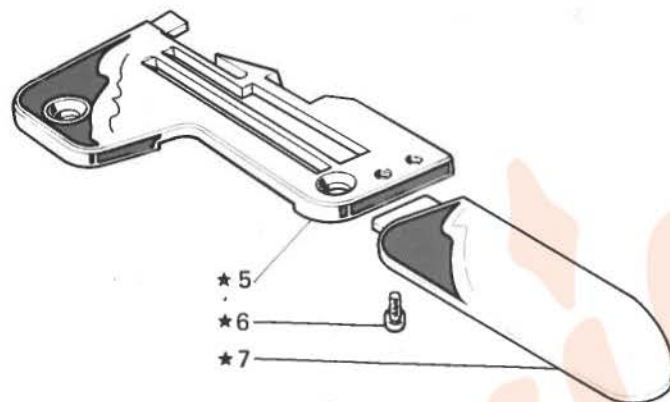
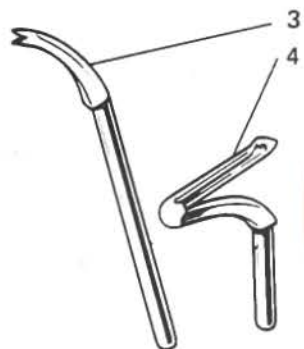
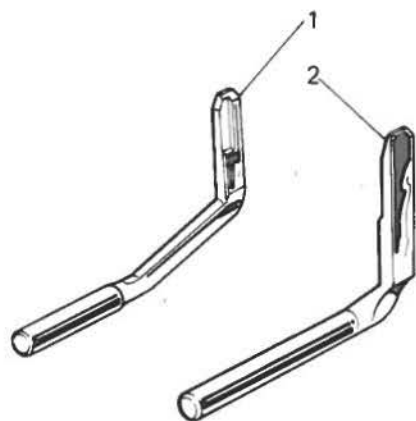


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION
49	206614-2-00	1	braccio regol.differenziale	differential arm			
50	705201-0-00	1	rondella	washer			
51	201610-0-01	1	anello elastico	spring ring			
52	206617-0-00	1	blocchetto	block			
53	100620-0-10	1	morsetto	clamp			
54	704829-0-00	1	rondella	washer			
55	741745-2-00	1	vite	screw			
56	701007-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring			
57	705230-0-00	1	rondella	washer			
58	729032-2-00	1	vite	screw			
59	202478-0-10	1	vite	screw			
60	206613-0-00	1	perno eccentrico	eccentric pin			
61	705408-0-00	1	rondella	washer			
62	202033-0-10	1	blocchetto	block			
63	202489-0-10	1	vite	screw			
64	206582-3-00	1	gruppo slitta porta griffa	feed dog slide assembly			
65	206586-0-00	1	bussola per biellino	bush			
66	206804-0-00	1	raschia olio	oil scraper			
67	206608-0-00	1	guida supporto a slitta	oil support guide			
68	206609-0-00	1	guarnizione guida	gasket			
69	701004-0-00	1	anello	ring			
70	202408-0-10	1	molla	spring			
71	207070-0-00	1	pulsante regola punto	bush-button			
72	202490-0-10	1	vite	screw			
73	705208-0-00	1	rondella	washer			
74	202032-0-10	1	bussolina	bush			
75	206583-0-00	1	biellino	connecting rod			
76	202488-0-10	1	vite	screw			
77	744621-0-00	2	vite	screw			
78	206803-2-00	1	telaio raschiaolio	oil scraper frame			
79	721464-2-00	3	vite	screw			
80	203380-0-10	1	squadretta protez. griffe	feed dog bracket protection			
81	721443-2-00	1	vite	screw			
82	206607-0-00	1	tappo	plug			



SpA V. Rinaldo e C. Milano
 Made in Italy

20

Fig. N. Abb. N.	Parr. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	C
★	207174-4-00	1	placca ago completa	needle plate assembly			
1	203433-0-10	1	salva ago	rear needle guard			
2	203430-0-10	1	spingi asola	front needle guard			
3	202092-0-10	1	crochet superiore cieco	upper blind looper			
4	202413-0-11	1	crochet inferiore	lower looper			
5	207172-0-00	1	placca ago	needle plate			
6	741542-2-00	2	vite	screw			
7	207157-0-00	1	prolunga	extension			
8	202061-0-10	1	griffino	feed dog			
9	206295-2-00	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog			
10	206293-2-00	1	griffa principale	main feed dog			
11	203447-3-10	1	piedino completo	presserfoot assembly			
12	741413-0-00	1	vite	screw			
13	202192-0-10	1	piastrina	plate			
14	741675-2-00	1	vite	screw			
15	203483-0-10	1	piastrina	plate			
16	202201-0-10	1	staffa	bracket			
17	203453-0-00	1	linguetta	tongue			
18	741431-0-00	1	vite	screw			
19	202184-0-10	1	blocchetto	block			
20	780247-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate			
	<u>Tav. 3</u>		ANNULLATA	CANCELLED			
	<u>Tav. 8</u>		ANNULLATA	CANCELLED			
	<u>Tav. 8A</u>		ANNULLATA	CANCELLED			
	<u>Tav. 13</u>		ANNULLATA	CANCELLED			